



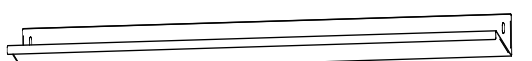





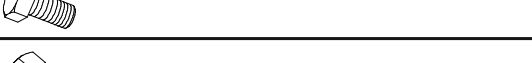
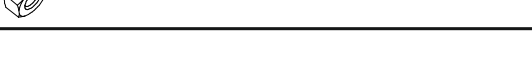
CZ - MONTÁŽ OKAPU pro skleníky

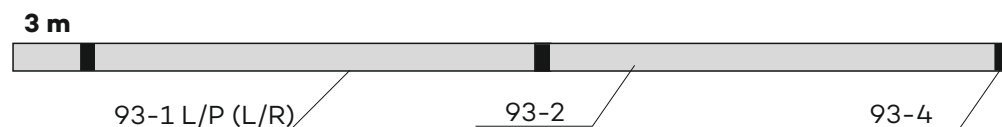
DE - MONTAGE DACHRINNE für Gewächshäuser

EN - ASSEMBLY OF GUTTERS for greenhouses

VARIANT

CZ-SEZNAM DÍLŮ/ DE-STÜCKLISTE/ EN-COMPONENT LIST

Pozice Position Position	Profily Profile Profiles	Evid. číslo Evid. Nr. Article	Délka Länge Length (mm)	Délka/ Länge/ Length 3 m	Prodloužení Verlängerung Extension W - 1,5 m	Prodloužení Verlängerung Extension X - 1 m
93-1 L		650209300	1594,5	1	-	-
93-1 P(R)		650209304	1594,5	1	-	-
93-2		650209301	1541	2	2	-
93-3		650209302	1044	-	-	2
93-4		650209303		6	2	2
93-5		650209305	60	4	-	-
93-6		152000025	75	2	-	-
93-10		152000026	1450	2	-	-
			M6 x 12	10	2	2
			M6	10	2	2



CZ

1. Držáky okapu přichytíme pod spodní šroub M6 x 12 střešní pásoviny (poz.55) na rohových sloupcích (poz.6, 7) a v místech spojení základů viz obrázky na předchozí straně.
2. Na konce okapů nasadíme zátky (poz.93-5) do drážek. Díly okapu překládáme ve směru odtoku vody a spojíme šrouby M6 x 12. Nastavíme potřebný sklon okapu a spoje dotáhneme.
3. Na výpuštění okapu (poz.93-6) nasadíme okapovou trubku (trubku můžeme zlehka nahřát, roztáhne se a půjde lépe nasadit).
4. Výpuštění (poz.93-6) společně s okapovou trubkou (poz.93-10) přimontujeme na okapy.

Skleníky typů C, D, E mají okapy pouze na jednu stranu. Jejich orientaci (pravý, levý) určíme tak, že při pohledu zevnitř skleníku a zády ke zdi, vybereme spád okapů vpravo nebo vlevo.

Upozornění! Výrobce doporučuje demontovat okapy na zimu. Okapy mohou zachytávat sníh a při jeho větším nahromadění na střeše skleníku hrozí přetížení konstrukce (max. 150kg/m²). Při přetížení konstrukce nemá výrobce odpovědnost za vzniklé škody. Okapy slouží k zachycení a odvodu dešťové vody do sběrných nádrží. Další výhodou okapů je to, že dešťová voda s prachem ze střechy nekape na boční skla a sloupky, nemůže je tedy znečistit.

DE

1. Die Dachrinnenhalter unter die untere Schraube M6 x 12 der Dachwinkel (Pos.55) an die Eckprofile (Pos.6, 7) und an die Verbindungspunkte der Bodenprofilen befestigen, siehe Bild auf der vorigen Seite.
2. Die Abschlussdeckel (Pos.93-5) in die Nuten an den Enden der Dachrinne einsetzen. Die Dachrinnenteile montiert man in Richtung des Wasserabflusses und verbindet sie mit M6 x 12 Schrauben. Stellen Sie das gewünschte Dachrinnengefälle ein und ziehen Sie die Verbindungen fest.
3. Das Dachrinnenrohr (Pos.93-6) auf den Dachrinnenauslauf stecken.
4. Den Dachrinnenauslauf (Pos.93-6) zusammen mit dem Dachrinnenrohr (Pos.93-10) an die Dachrinnen montieren.

Anlehnungsgewächshäuser **der Typen C, D, E** haben Dachrinnen nur auf einer Seite. Ihre Ausrichtung (rechts oder links) wird durch die Wahl des Gefälles der Dachrinne nach rechts oder links bestimmt, wenn man vom Inneren des Gewächshauses und mit dem Rücken zur Wand schaut.

Achtung! Der Hersteller empfiehlt, die Dachrinnen über den Winter zu entfernen. Die Dachrinnen können Schnee ansammeln, und wenn sich dieser auf dem Dach des Gewächshauses ansammelt, besteht die Gefahr einer Überlastung der Konstruktion (max. 150 kg/m²). Der Hersteller haftet nicht für Schäden im Falle einer Überlastung. Die Dachrinnen dienen zum Auffangen und Ableiten des Regenwassers in Sammel tanks. Ein weiterer Vorteil der Dachrinnen ist, dass das Regenwasser mit dem Staub vom Dach nicht auf die Seitenscheiben und Profile tropft und diese somit nicht verschmutzt.

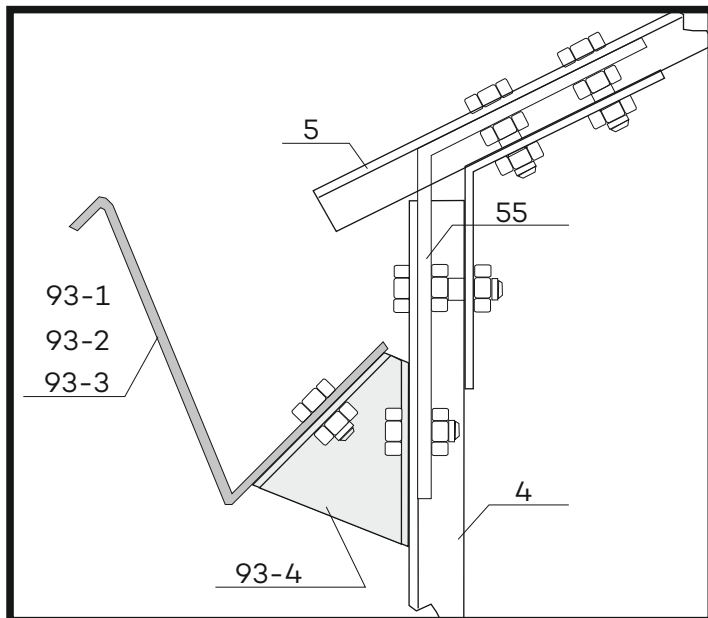
EN

1. Attach the gutters brackets under the bottom M6 x 12 bolt of the roof strip (pos.55) on the corner pillars (pos.6, 7) and where the bases are connected, see the picture on the previous page.
2. Fit the plugs (pos.93-5) into the grooves at the ends of the gutters. Fold the gutter parts in the direction of the water outflow and connect them with M6 x 12 bolts.. Set the required gutter slope and tighten the joints.
3. Put the gutter tube on the drain (pos.93-6). The tube can be slightly heated (by hot water or a hair dryer), it will stretch and go better to fit more easily.
4. Mount the drain (pos.93-6) together with the gutter tube (pos.93-10) to the gutters.

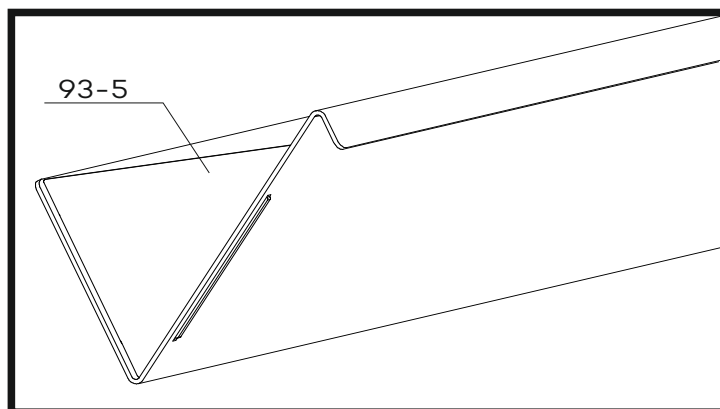
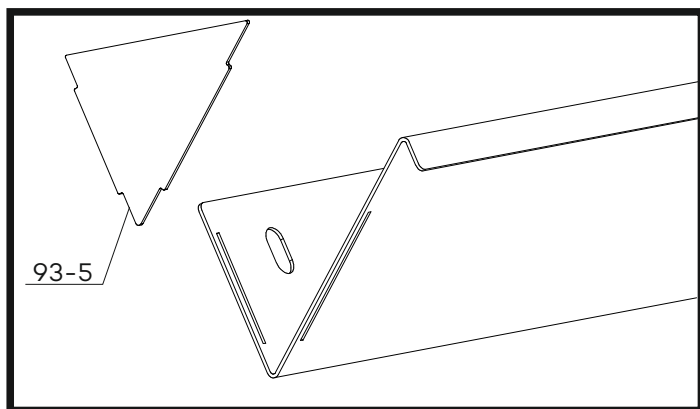
Greenhouses of **types C, D, E** have gutters on one side only. Their orientation (right, left) is determined by the choice of the gutter slope to the right or left when viewed from inside the greenhouse and with the back to the wall.

Warning! The producer recommends dismantling the gutters for the winter. The gutters can trap snow and if it accumulates on the roof of the greenhouse, there is a risk of overloading the structure (max. 150kg/m²). The producer is not liable for damages in case of overloading. The gutters are used to catch and drain rainwater to the collection tanks. Another advantage of gutters is that rainwater with dust from the roof does not drip on the side glass and pillars, so it cannot pollute them.

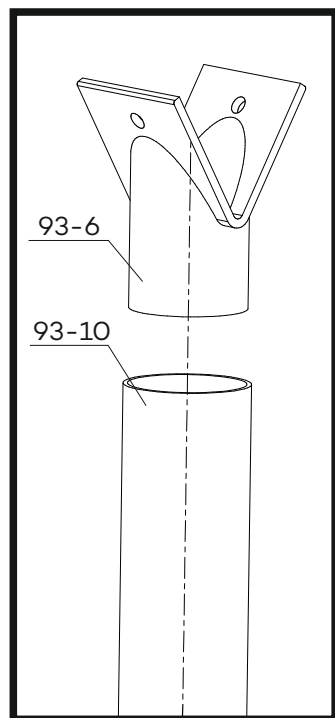
1.



2.



3.



4.

